

HU

KEZELÉSI ÚTMUTATÓ
FŰTŐVENTILÁTOR



HU A termék kizárólag jól szigetelt helyiségek fűtésére vagy alkalmankénti használatra alkalmas.

Tartalomjegyzék

Tudnivalók a kezelési útmutatóhoz	2
Biztonság	2
Információk a készülékről	5
Szállítás és tárolás	6
Szerelés és üzembe helyezés	7
Kezelés	8
Hibák és zavarok	11
Karbantartás	12
Műszaki függelék	13
Ártalmatlanítás	15

Tudnivalók a kezelési útmutatóhoz

Jelképek



Figyelmeztetés villamos feszültségre

Ez a jelkép arra hívja fel a figyelmet, hogy villamos feszültség miatt személyek életét és egészségét fenyegető veszélyek állnak fenn.



Figyelmeztetés forró felületre

Ez a jelkép arra hívja fel a figyelmet, hogy forró felületek miatt személyek életét és egészségét fenyegető veszélyek állnak fenn.



Figyelmeztetés

Ez a figyelmeztetés közepes kockázati fokú veszélyeztetést jelöl, aminek - ha nem hárítja el - halálos kimenetelű vagy súlyos személyi sérülés lehet a következménye.



Vigyázat

Ez a figyelmeztetés alacsony kockázati fokú veszélyeztetést jelöl, aminek - ha nem hárítja el - csekély vagy mérsékelt személyi sérülés lehet a következménye.

Utalás

Ez a figyelmeztetés fontos információkra (pl. anyagi károokra) hívja fel a figyelmet, de nem utal veszélyeztetésekre.



Infó

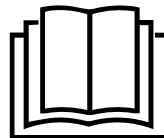
Az ezzel a jelképpel megjelölt hivatkozások segítik Önt tevékenységeinek gyors és biztos végrehajtásában.



Tartsa be az utasítást

Az ezzel a jelképpel megjelölt hivatkozások arra hívják fel a figyelmet, hogy figyelembe kell venni a kezelési útmutatót.

A kezelési útmutató aktuális változatát és az EU-megfelelőségi nyilatkozatot a következő linkről tudja letölteni:



TFC 25 E



<https://hub.trotec.com/?id=46389>

Biztonság

Olvassa el gondosan ezt az útmutatót a készülék üzembe helyezése/használatá előtti és tartsa az útmutatót mindig a felállítási hely közvetlen közelében, ill. a készüléken!



Figyelmeztetés

Olvasson el minden biztonságtechnikai útmutatót és utasítást.

A biztonságtechnikai útmutató és utasítások betartásánál elkövetett mulasztások áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérülést okozhatnak.

Őrizze meg a biztonságtechnikai útmutatót és utasítást a későbbiekre is.

Ezt a készüléket akkor használhatják gyermekek 8 éves kortól felfelé, valamint csökkent fizikai, szenzorikus vagy mentális képességű vagy tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek, ha felügyelet alatt vannak, vagy a készülék biztonságos használatáról oktatást kaptak és a használatból eredő veszélyeket megértették.

Gyermekeknek nem szabad játszani a készülékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást nem végezhetik gyermekek felügyelet nélkül.



Figyelmeztetés

A 3 évnél fiatalabb gyermekeket távol kell tartani a készüléktől, kivéve, ha folytonos felügyelet alatt állnak. 3 évnél idősebb és 8 évnél fiatalabb gyermekek a készüléket csak akkor kapcsolhatják be és ki, ha felügyelet alatt állnak vagy a készülék biztonságos használatáról oktatást kaptak és a használatból eredő veszélyeket megértették, feltéve, hogy a készülék normál használati helyzetében van elhelyezve vagy telepítve.

3 évnél idősebb és 8 évnél fiatalabb gyermekek nem dughatják a dugót a dugaszoló aljzatba, nem szabályozhatják a készüléket, nem tisztíthatják a készüléket és/vagy nem hajthatják végre a felhasználó által végzendő karbantartást.



Figyelmeztetés

Ne használja a készüléket kis helyiségekben, ha abban emberek tartózkodnak, akik nem tudják a helyiséget saját erejükből elhagyni és nem állnak folytonos felügyelet alatt.

- Ne üzemeltesse és ne állítsa fel a készüléket robbanásveszélyes helyiségekben vagy területeken.
- Ne üzemeltesse a készüléket agresszív atmoszférában.
- Állítsa fel a készüléket függőlegesen és stabilan teherbíró alapfelületen.
- Nedves tisztítás után hagyja megszáradni a készüléket. Ne üzemeltesse azt vizes állapotban.
- Ne üzemeltesse kezelje a készüléket nedves vagy vizes kézzel.
- Ne tegye ki a készüléket közvetlen vízsugárnak.
- Ne dugjon soha tárgyakat vagy végtagokat a készülékbe.
- Üzem közben ne takarja le a készüléket.
- Ne távolítson el biztonsági jelöléseket, matricákat vagy címkéket a készülékről. Tartsa a biztonsági jelöléseket, matricákat és címkéket olvasható állapotban.
- Ne üljön rá a készülékre.
- A készülék nem játék. Gyermekeket és állatokat tartson távol tőle. Csak felügyelet alatt használja a készüléket.
- Ellenőrizze minden használat előtt a készüléket, annak tartozékait és csatlakozórészeit, hogy vannak-e sérülések rajtuk. Ne használjon meghibásodott készüléket vagy alkatrészeket.
- Gondoskodjon arról, hogy minden, a készüléken kívül található villamos kábel védve legyen a sérülésektől (pl. állatoktól). Ne használja soha a készüléket, ha a villamos kábel vagy a hálózati csatlakozó sérült!
- A hálózati csatlakozásnak meg kell felelnie a Műszaki függelék adatainak.
- Dugja a hálózati csatlakozódugót szabályszerűen biztosított dugaszolóaljzatba.

- Válasszon hosszabbítót a hálózati csatlakozókábelhez a készülék teljesítményigénye, a kábelhosszúság és a felhasználási cél figyelembe vételével. A hosszabbítókábelt tekerje teljesen le. Kerülje az elektromos túlterhelést.
- Karbantartási, ápolási vagy javítási munkák előtt úgy húzza ki a hálózati csatlakozókábelt a dugaszolóaljzatból., hogy a csatlakozódugónál fogja meg.
- Kapcsolja ki a készüléket és távolítsa el a hálózati csatlakozókábelt a dugaszolóaljzatból, ha nem használja a készüléket.
- Ne használja soha a készüléket, ha sérülést állapít meg a hálózati csatlakozódugón vagy -kábelben. Ha megsérül a készülék hálózati csatlakozókábele, veszélyek elkerülése érdekében a gyártóval vagy vevőszolgálatával vagy hasonlóan képzett személlyel ki kell cseréltetni. A meghibásodott hálózati csatlakozókábelek komoly veszélyt jelentenek az egészségre!
- Felállításkor tartsa be a minimális távolságot falaktól és tárgyaktól, valamint a tárolási és üzemeltetési feltételeket, a Műszaki függelék szerint.
- A készülék levegőkilépése és minden éghető anyag, mint pl. textilek, függönyök, ágyak és kanapék, között tartson be legalább 1 m biztonsági távolságot.
- Biztosítsa, hogy a levegő belépése és kilépése szabad legyen.
- Biztosítsa, hogy a beszívás oldala szennyeződésektől és laza tárgyaktól mindig mentes legyen.
- Ne állítsa a készüléket éghető aljzatra.
- Kizárólag eredeti tartalékalkatrészeket használjon, mert egyébként nem garantált a működőképes és a biztonsági követelményeknek megfelelő üzemelés.
- Hagyja lehűlni a készüléket a szállítás és/vagy karbantartási munkák előtt.
- Nem szabad a készüléket közvetlenül fali dugaszoló aljzat alatt felállítani.
- Ha ezt a készüléket leejtette vagy sérülések szemmel látható jeleit tapasztalja, utána már ne használja.
- Ne használja a fűtőkészüléket programozó készülékkel, időkapcsolóval, külön távvezérlő rendszerrel vagy olyan hasonló berendezéssel, ami automatikusan bekapcsolja a fűtőkészüléket, mivel tűzveszély áll fenn, ha a fűtőkészüléket letakarják vagy helytelenül állítják fel.
- Használja a CR 2032 gombelemtípust.
- Ne tegyen újrafeltölthető elemeket a távirányítóba.
- Ne töltsön soha olyan elemeket, amik nem tölthetők fel újra.
- Különböző típusú elemeket, valamint új és használt elemeket nem szabad együtt használni.

- Helyezze az elemeket a helyes polaritásnak megfelelően az elemtartó rekeszbe.
- Vegye ki a lemerült elemeket a készülékből. Az elemek a környezetre veszélyes anyagokat tartalmaznak. Az elemeket a nemzeti törvényeknek megfelelően ártalmatlanítsa (lásd az Ártalmatlanítás fejezetet).
- Vegye ki az elemeket a távirányítóból, ha hosszabb időn keresztül nem használja a készüléket.
- Soha ne zárja rövidre a tápkapcsokat az elemtartó rekeszben.
- Ne nyelje le az elemeket! Az elem lenyelése esetén az 2 órán belül súlyos belső égést/marást okozhat! A marás halálhoz vezethet!
- Ha azt hiszi, hogy lenyeltek egy elemet, vagy más úton valaki testébe jutott, azonnal forduljanak orvoshoz!
- Tartsa távol gyermekektől az új és használt elemeket, valamint a nyitott elemtartó rekeszt.
- Ha az elemtartó rekesz nem zár biztosan, ne használja többé a készüléket a távirányítón keresztül.

Rendeltetésszerű használat

A készülék csak jól szigetelt helyiségekhez vagy alkalmankénti használatra alkalmas.

A fűtőventilátor zárt helyiségek fűtésére és szellőztetésére szolgál. A készülék magáncélú használatra készült és ipari felhasználásra alkalmatlan. A készülék különösen alkalmas pótűtésenként. A készülék kizárólag padlóra történő felállításhoz készült.

Előre látható helytelen alkalmazás

- Ne állítsa a készüléket nedves, ill. elárasztott aljzatra.
- Ne helyezzen tárgyakat, pl. ruhadarabokat a készülékre.
- Ne használja a készüléket benzin, oldószerek, lakkok vagy más könnyen gyulladó gőzök közelében vagy olyan helyiségekben, amelyekben ilyen anyagokat tárolnak.
- Ne használja a készüléket a szabadban.
- Ne használja a készüléket járművek fűtésére.
- Ezt a fűtőkészüléket nem szabad vizes helyiségekben használni (pl. fürdőszobában vagy mosókonyhában).
- Soha ne merítse a készüléket vízbe.
- Ne fűtsön 4 m³-nél kisebb térfogatú helyiségeket. Túlmelegedés veszélye áll fenn!
- A rendeltetésszerű használatától eltérő más alkalmazás ésszerűen előre látható helytelen alkalmazásnak számít.
- Ne végezzen önhatalmú szerkezeti átalakításokat, valamint rá- és átépítéseket a készüléken.

Személyi képzítés

Azoknak a személyeknek, akik ezt a készüléket használják:

- tudatában kell lenniük azoknak a veszélyeknek, amelyek elektromos készülékekkel nedves környezetben végzett munka során keletkeznek.
- el kellett olvasniuk és meg kellett érteniük a kezelési útmutatót, különösen a biztonságra vonatkozó fejezetet.

Csak villamos szakvállalatok vagy a Trotec végezhetnek el olyan karbantartási tevékenységet, amelyhez a készülékház felnyitása szükséges.

Jelképek a készüléken

Jelképek	Jelentés
	Ez a jelkép a készüléken arra hívja fel a figyelmet, hogy nem megengedett tárgyak (pl. törülközők, ruhanemű stb.) felakasztása a készülék fölé vagy közvetlenül a készülék elé. Túlhevülés és tűzveszély elkerülése érdekében a fűtőkészüléket nem szabad letakarni.!

Egyéb veszélyek



Figyelmeztetés villamos feszültségre

Csak meghatalmazott szaküzem végezhet munkát az elektromos alkatrészekben!



Figyelmeztetés villamos feszültségre

A készüléken végzett minden munka előtt távolítsa el a hálózati csatlakozódugót a dugaszolóaljzathoz!
Ne érintse meg a hálózati csatlakozódugót nedves vagy vizes kézzel.
Úgy húzza ki a hálózati csatlakozókábelt a dugaszolóaljzathoz, hogy a csatlakozódugónál fogja meg.



Figyelmeztetés villamos feszültségre

Áramütés veszélye!
A készülék nem érintkezhet vízzel, különben áramütés veszélye áll fenn!
Ne használja ezt a fűtőkészüléket vizes blokkokban!



Figyelmeztetés forró felületre

A készülék részei nagyon felforrósodhatnak és égési sérülést okozhatnak. Különösen figyeljen, ha gyermekek vagy védelemre szoruló személyek tartózkodnak a közelben!



Figyelmeztetés

Szakszerűtlen használat esetén égési sérülés és áramütés veszélye áll fenn.
A készüléket kizárólag rendeltetésszerűen használja!



Figyelmeztetés

A készülék veszélyt jelenthet, ha nem betanított személyek szakszerűtlenül vagy nem a rendeltetésének megfelelően használják! Vegye figyelembe a személyi képzítéseket!



Figyelmeztetés

A készülék nem játékszer és gyermekek kezébe nem való.



Figyelmeztetés

Fulladásveszély!

Ne hagyja a csomagolóanyagot gondatlanul szanaszét heverni. Gyermekek kezében veszélyes játékszerré változhat.



Figyelmeztetés

Szakszerűtlen felállítás esetén tűzveszély áll fenn.

Ne állítsa a készüléket éghető aljzatra.

Ne állítsa a készüléket hosszú szálú padlószőnyegre.



Figyelmeztetés

Túlhevülés és tűzveszély elkerülése érdekében a készüléket nem szabad letakarni!

Magatartás vészhelyzetben

1. Kapcsolja ki a készüléket.
2. Vészhelyzetben áramtalanítsa a készüléket: Úgy húzza ki a hálózati csatlakozókábelt a dugaszolóaljzatból, hogy a csatlakozódugónál fogja meg.
3. Meghibásodott készüléket ne csatlakoztasson ismét a hálózatra.

Túlmelegedés-védelem

A készülék biztonsági termosztáttal rendelkezik, ami a készülék túlmelegedése (az üzemi hőmérséklet túllépése) esetén működésbe lép.

Ha a biztonsági termosztát bekapcsolt, a készülék kikapcsol.

Amikor a készülék eléggé lehűlt, kézzel kell újra bekapcsolni.

Keresse meg a túlmelegedés okát.

Ha túlmelegedés esetén nem kapcsol a biztonsági termosztát, a túlmelegedésvédelem kiold. Ezután kikapcsol a teljes készülék. Ilyen esetben a túlmelegedésvédelem cseréjéért forduljon a vevőszolgálathoz.

Felborulás-védelem

A készülék a felborulás-védelemhez érzékelővel rendelkezik. A felborulás-védelem olyan biztonsági berendezés, ami véletlen felborulás esetén minimális mértékűre csökkenti a tűzveszélyt. A készülék kikapcsol, ha kibillen álló helyzetéből, pl. ha fellökik.

A felborulás-védelem kikapcsolja a készüléket, ha néhány fokkal kibillen függőleges helyzetéből. A felborulás-védelem akkor is kiold, ha a készüléket egy kicsit megemeli, pl. működés közbeni szállításhoz. Amikor a készülék újra szilárd felületen áll, néhány másodperc után rendesen használható.

Információk a készülékről

Készülék-leírás

A kerámia hőszugárzó meleg levegő előállítására és elosztására szolgál, pl. beltéri helyiségekben.

A készülék a meleget egy kerámia fűtőelemmel állítja elő. A környező levegőt beszívja és a fűtőkészülék belsejében felmelegíti. A felmelegített levegőt ventilátor segítségével a helyiségbe fújja.

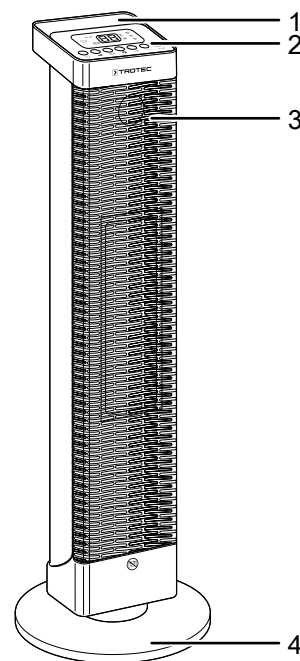
A készülék beépített termosztáttal rendelkezik és így állandó meleglevegő-áramot állít elő. Ezenkívül a készüléken beállítható a célhőmérséklet (5 °C és 35 °C között).

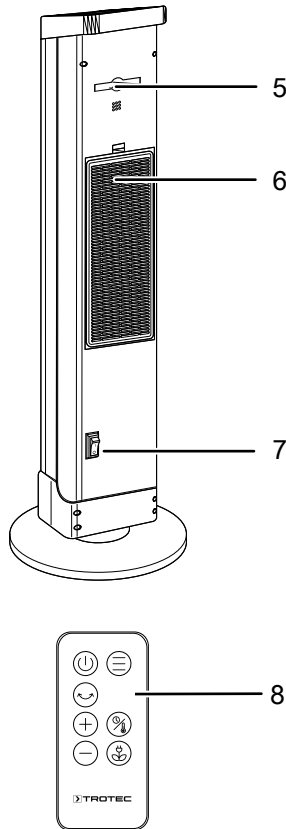
A készülék ezenkívül bekapcsolható 80°-os oszcillációval van kialakítva ami a helyiségben a meleg levegő még jobb elosztására szolgál.

A készülék ezenkívül túlmelegedés elleni védelemmel és a készülékbe beépített felborulás-védelemmel rendelkezik.

A feltorlódott hő elvezetéséhez a ventilátor a fűtőkészülék kikapcsolása után kb. 10 másodpercig tovább működik és utána automatikusan lekapcsol.

Készülék bemutatása





Sz.	Megnevezés
1	szállítófogantyú
2	Kezelőfelület
3	levegőkilépő nyílás
4	tartóláb
5	rekesz a távirányító számára
6	levegőbeengedés levegőszűrővel
7	be-/kikapcsoló
8	távirányító

Szállítás és tárolás

Utalás

Ha a készüléket szakszerűtlenül tárolja vagy szállítja, a készülék megsérülhet.

Vegye figyelembe a készülék szállítására és tárolására vonatkozó információkat.

Szállítás

A készülék a könnyebb szállítás érdekében fogantyúval van ellátva.

Tartsa be a következő utasításokat minden szállítás **előtt**:

- Kapcsolja ki a készüléket.
- Úgy húzza ki a hálózati csatlakozókábelt a dugaszolóaljzathoz, hogy a csatlakozódugónál fogja meg.
- Ne használja húzósinórnak a hálózati csatlakozókábelt.
- Hagyja a készüléket eléggé lehűlni.

Tárolás

Tartsa be a következő utasításokat minden tárolás **előtt**:

- Úgy húzza ki a hálózati csatlakozókábelt a dugaszolóaljzathoz, hogy a csatlakozódugónál fogja meg.
- Hagyja a készüléket eléggé lehűlni.

Ha nem használja a készüléket, tartsa be a következő tárolási feltételeket:

- A készüléket száraz és fagytól és hőségtől védett helyen tárolja.
- A készüléket álló helyzetben, portól és közvetlen napsugárzástól védett helyen tárolja.
- Óvja meg a készüléket szükség esetén egy burkolattal a por behatolása ellen.
- A készülék rongálódásának elkerülése érdekében ne helyezzen más készüléket vagy tárgyat a készülékre.
- Vegye ki az elemeket a távirányítóból
- Vegye ki az elemeket a távirányítóból

Szerelés és üzembe helyezés

Szállítási terjedelem

- 1 x fűtőventilátor
- 1 x távirányító
- 1 x tartóláb
- 1 x útmutató

Készülék kicsomagolása

1. Nyissa ki a karton és vegye ki a készüléket.
2. Távolítsa el a készülékről teljesen a csomagolást.
3. Tekerje teljesen le a hálózati kábelt. Ügyeljen arra, hogy a hálózati csatlakozókábel ne legyen sérült és ne sértse meg Ön se a letekerésnél.

Szerelés

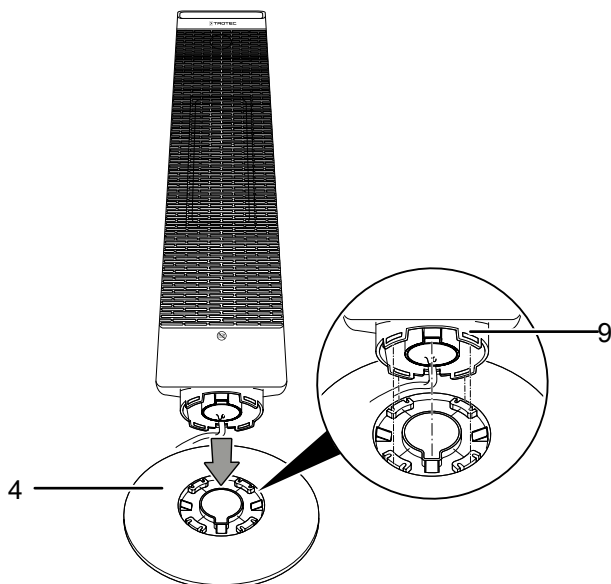


Figyelmeztetés

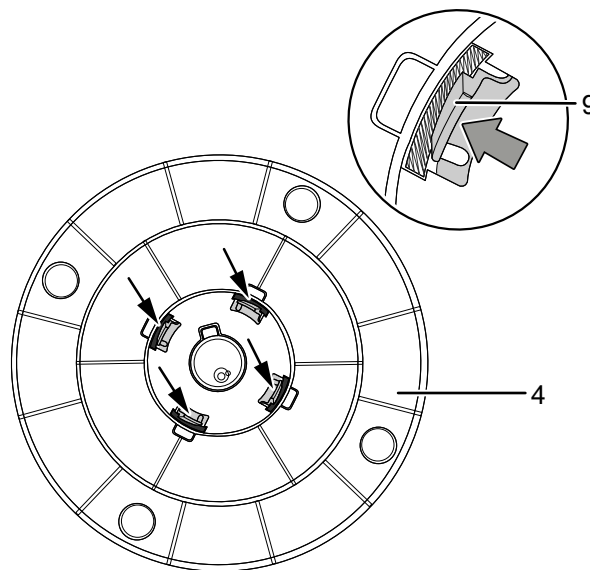
Rossz telepítés tűzveszély jelent!
Tűzveszély áll fenn, ha a megkövetelt minimális távolságok nincsenek betartva.
Vegye figyelembe a "Felszerelés" című szakaszt a "Szerelés és üzembe helyezés" fejezetben, továbbá a műszaki adatokat is a Műszaki függelék fejezetben.

Tartóláb felszerelése

1. Fektesse a készüléket az oldalára.
2. Tegye rá a tartólábat (4) alulról a készülékre úgy, hogy a készülék klipszei (9) a tartóláb kihagyásaiba bekattanjanak



3. Billentse át a klipszeket (9), hogy a tartóláb arretálva legyen.



4. Ellenőrizze a tartóláb (4) szoros illeszkedését.
5. Állítsa fel a készüléket függőlegesen és stabilan.

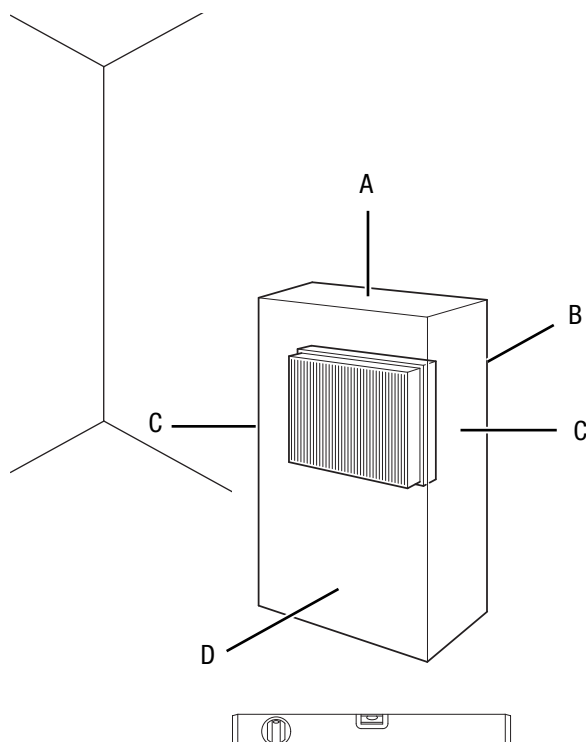
Üzembe helyezés



Infó

Az első üzembe helyezés alkalmával vagy hosszabb használaton kívüliség után szagképződés fordulhat elő.

A készülék felállításakor tartsa be a minimális távolságot falaktól és tárgyaktól, a „Műszaki függelék” fejezet szerint.



- A készülék újbóli használatba vétele előtt vizsgálja át a hálózati kábel állapotát. Ha kétségei vannak a kábel kifogástalan állapotát illetően, hívja fel a vevőszolgálatot.
- Állítsa fel a készüléket függőlegesen és stabilan.
- Kerülje a botlásveszélyt a hálózati kábel, ill. további elektromos kábelek fektetésénél, különösen akkor, ha a készülék a helyiség közepén van felállítva. Használjon kábelhidakat.
- Győződjön meg arról, hogy a kábelhosszabbítók teljesen ki-, ill. le vannak tekerve.
- Figyeljen arra, hogy függönyök vagy más tárgyak ne akadályozzák a levegő áramlását.
- Ne állítsa fel a készüléket közvetlenül dugaszoló aljzat alá.
- Győződjön meg róla, hogy a készülék nem érintkezhet nedvességgel, ill. vízzel.

Levegőszűrő behelyezése

Utalás

Ne üzemeltesse a készüléket a levegőbeeresztő nyíláson levegőszűrő behelyezése nélkül!
Levegőszűrő nélkül erősen elszennyeződik a készülék belseje, ezáltal csökkenhet a teljesítmény és a készülék rongálódhat.

- Győződjön meg bekapcsolás előtt arról, hogy a levegőszűrő be van szerelve (lásd a Levegőszűrő tisztítása fejezetet).

Elemek behelyezése a távirányítóba



Figyelmeztetés villamos feszültségre

Ne nyúljon az elemtartó rekeszhez nedves vagy vizes kézzel.

Utalás

Ne üzemeltesse a készüléket újratölthető elemekkel!
Az üzembe helyezésnél vegye figyelembe a műszaki adatokat.

1. Nyomjon rá a felső részre a távirányító hátoldalán, és húzza le az elemtartó fedelét a távirányítóról.
2. Tegyen be egy CR 2032 típusú elemet a helyes polaritásnak megfelelően az elemtartó rekeszbe.
3. Tolja vissza az elemtartó fedelét a távirányítóra.

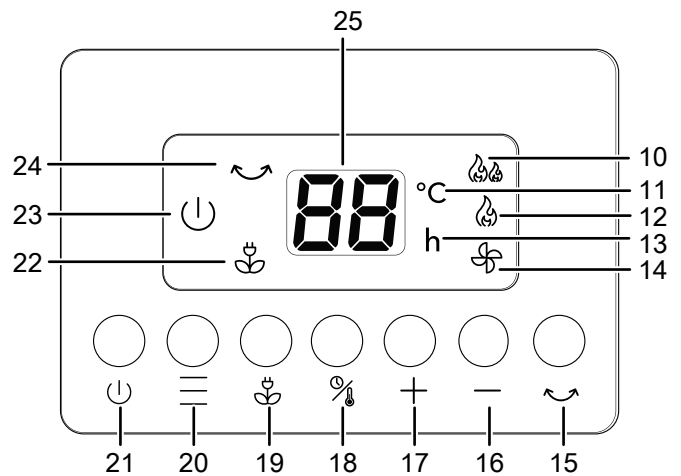
A hálózati kábel csatlakoztatása

- Dugja a hálózati csatlakozódugót szabályszerűen biztosított dugaszolóaljzatba.
- Ügyeljen arra, hogy a hálózati kábelt a készülék mentén hátul vezesse el. Soha ne vezesse a hálózati kábelt a készülék előtt el!

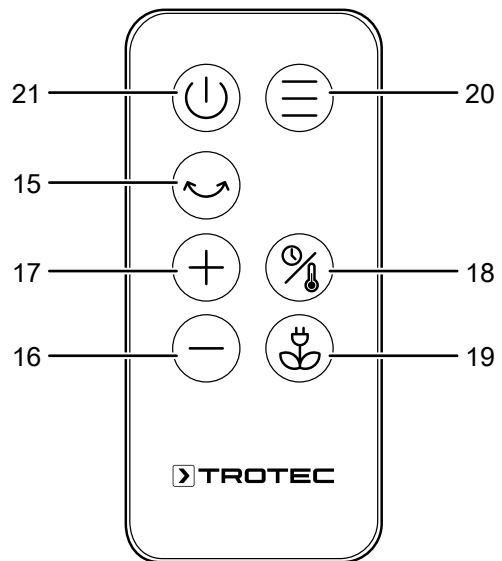
Kezelés

- Kerülje a nyitott ajtókat és ablakokat.

Kezelőfelület



Távirányító



Sz.	Megnevezés	Jelentés
10	2. fűtési fokozat LED	Világít, ha a 2. fűtési fokozat (2500 W) aktív
11	Hőmérséklet LED	Világít, ha a hőmérséklet-beállítás aktív
12	1. fűtési fokozat LED	Világít, ha a 1. fűtési fokozat (1800 W) aktív
13	Timer LED	Világít, ha az automatikus kikapcsolás aktív
14	Hideglevegős üzem LED	Bekapcsolt Hideglevegős üzem esetén mutatja
15	Oscilláció gomb	Oscilláció be- vagy kikapcsolása

Sz.	Megnevezés	Jelentés
16	Érték csökkentése gomb	A kívánt helyiség hőmérséklet (5 °C-tól 35 °C-ig) beállítása vagy az óraszám csökkentése aktív időzítő esetén
17	Érték növelése gomb	Kívánt helyiség hőmérséklet (5 °C-tól 35 °C-ig) beállítása vagy az óraszám növelése aktív időzítő esetén
18	Hőmérséklet/timer gomb	A kívánt helyiség hőmérséklet (5 °C-tól 35 °C-ig), ill. timer funkció. 1 h-tól 12 h-ig 1 órás lépésekben
19	Takarékos üzemmód (ECO) gomb	Takarékos üzemmód (ECO) be- vagy kikapcsolása
20	Mode gomb	Az üzemmód választása: Fűtőfunkció Hideglevegős üzem
21	On/Off gomb	Készülék be- vagy kikapcsolása
22	Takarékos üzemmód (ECO) LED	Világít, ha a takarékos üzemmód (ECO) aktív
23	On/Off LED	Akkor világít, ha a készülék be van kapcsolva
24	Oscilláció LED	Világít, ha az oscilláció aktív
25	Szegmenskijelző	A kívánt hőmérséklet és/vagy az időzítőn beállított óraszám kijelzése



Infó

Beadás nélkül kb. 60 másodperc után a kijelző fényerejét automatikusan leszabályozza.

A készülék bekapcsolása

Miután a készüléket a "Szerelés és üzembe helyezés" fejezetben leírtak szerint üzemkészre felállította, bekapcsolhatja a készüléket.

- Állítsa a be-/kikapcsolót (7) I állásba.
⇒ A készülék készenléti üzemmódban van.
- Nyomja meg az On/Off gombot (21).
⇒ Felhangzik egy hangjelzés.
⇒ A kijelzőben az utoljára beállított célhőmérséklet látható.
⇒ A célhőmérséklet az első üzembe helyezésnél 25 °C-ra van előre beállítva.
⇒ A készülék be van kapcsolva.

Üzemmódok beállítása

A készülék a következő üzemmódokkal rendelkezik:

- Fűtőfunkció
- Hideglevegős üzemmód
- Takarékos üzemmód (Eco)

Fűtőfunkció

A fűtőfunkció beállításához a következőképpen járjon el:

- Nyomja a *Mode* gombot (20) addig, amíg kigyullad a kívánt fűtőfokozat.
⇒ A választott funkció aktiválva van és a készülék fűteni kezd.

Hideg levegős üzemmód

A hideglevegős üzemmód beállításához a következőképpen járjon el:

- Nyomja a *Mode* gombot (20) addig, amíg a *Hideglevegős üzemmód* LED (14) kigyullad.
⇒ A hideglevegős üzemmód aktiválva van.
⇒ A ventilátor működik.



Infó

A hőmérsékletet a hideglevegős üzemmódban nem lehet beállítani.

Takarékos üzemmód (Eco)



Infó

A takarékos üzemmódhoz (ECO) előre beállított hőmérséklet 22 °C.

- ✓ A készülék be van kapcsolva.
- Nyomja meg a *Takarékos üzemmód (Eco)* gombot (19).
⇒ A *Takarékos üzemmód (Eco)* LED (22) világít.
⇒ A készülék automatikusan a 2. fűtési fokozattal fűt, ha a helyiség hőmérséklet 18 °C alatt van.
⇒ A készülék automatikusan az 1. fűtési fokozattal fűt, ha a helyiség hőmérséklet 18 °C és 22 °C között van.
⇒ A készülék automatikusan befejezi a fűtést, ha a helyiség hőmérséklet 22 °C fölött van.

Utalás

A hőmérséklet-beállítások ebben az üzemmódban nem módosíthatók.

A kívánt helyiség-hőmérséklet beállítása



Infó

A beállított, ill. kívánt helyiség hőmérséklet magasabb legyen, mint az aktuális helyiség hőmérséklet.

Utalás

Ha a helyiség hőmérséklet -10 °C vagy annál alacsonyabb, a szegmenskijelzőben (25) „LO” látható. Ha a helyiség hőmérséklet 40 °C vagy annál magasabb, a szegmenskijelzőben (25) „HI” látható.

1. Nyomja meg a *Timer/hőmérséklet* gombot (18).
 - ⇒ A *Hőmérséklet* LED (11) villog.
 - ⇒ Az utoljára beállított helyiség hőmérséklet látható.
2. Nyomja meg az *Érték növelése* (17) vagy az *Érték csökkentése* (16) nyíl gombot a helyiség hőmérséklet beállításához. A beállítási tartomány 5 °C és 35 °C között van 1 °-os lépésekben.
 - ⇒ A kívánt helyiség hőmérséklet mentésre kerül és kb. 5 másodpercig látható a szegmens kijelzőben (25).
 - ⇒ A készülék kikapcsol, ha a helyiség hőmérséklete a beállított hőmérsékletet eléri. Amint 2 °C-kal a beállított hőmérséklet alá csökken a helyiség hőmérséklet, a készülék automatikusan újra bekapcsol.

Timer (időzítő) beállítása

A timer működési módja a következő:

- Automatikus kikapcsolás előre beállított óraszám után

Az idő 1 és 12 óra között 1 h lépésekben állítható be.

Utalás

Valamennyi beállítás elvégezhető a távirányítón keresztül.

Automatikus kikapcsolás

- ✓ A készülék be van kapcsolva.
1. Nyomja a *Timer/hőmérséklet* gombot (18), amíg kigyullad a *Timer* LED (13).
 2. Nyomja meg az *Érték növelése* (17) vagy az *Érték csökkentése* (16) gombot a kívánt óraszám beállításához az automatikus kikapcsolásig.
 - ⇒ Az óraszám villog a szegmens kijelzőben (25).
 - ⇒ A *Timer* LED (13) világít.
 - ⇒ A timer ezzel be van programozva és a készülék az előre megadott idő után készenléti üzemmódba kapcsol.

Tudnivalók az automatikus kikapcsoláshoz:

- A készülék kézi kikapcsolása deaktiválja az automatikus kikapcsolást.
- Ha 0 óraszámot választ, a timer ki van kapcsolva.

Utalás

Nem szabad a készüléket felügyelet nélkül, egy szabad bejárású helyiségben üzemeltetni, ha a timer aktív.

Memória funkció



Infó

A készülék készenléti üzemmódban megjegyezi a beállított helyiség hőmérsékletet.

Áramszünetet követően a készüléket újra be kell kapcsolni kézzel. A készülék ezután ugyanazt a beállított hőmérsékletet mutatja, mint az áramszünet előtt.

Utalás

Valamennyi beállítás elvégezhető a távirányítón keresztül.

Az oszcilláció beállítása

- ✓ A készülék be van kapcsolva.
1. A oszcilláció bekapcsolásához nyomja meg egyszer az *Oscilláció* gombot (15).
 - ⇒ Az oszcilláció be van kapcsolva.
 - ⇒ Az *Oscilláció* LED (24) világít.
 - ⇒ A készülék 80°-os szögig forog.
 2. Az oszcilláció kikapcsolásához nyomja meg az *Oscilláció* gombot (15) újra.
 - ⇒ Az oszcilláció ki van kapcsolva.

Üzemen kívül helyezés



Figyelmeztetés villamos feszültségre

Ne érintse meg a hálózati csatlakozódugót nedves vagy vizes kézzel.

Utalás

A feltorlódott hó elvezetéséhez a ventilátor a készülék kikapcsolása után kb. 30 másodpercig tovább működik és utána automatikusan lekapcsol.

12 óra üzemelés után a készülék automatikusan kikapcsol.

A kijelző világításának fényereje 1 perc után lecsökken, ha nem működött egy gombot sem.

1. Kapcsolja ki a készüléket úgy, hogy megnyomja az On/Off (21) gombot.
 - ⇒ A ventilátor tovább működik.
2. Állítsa a be-/kikapcsolót (7) 0 állásba.
 - ⇒ A készülék ki van kapcsolva.
3. Hagyja a készüléket eléggé lehűlni.
4. Úgy húzza ki a hálózati csatlakozókábelt a dugaszolóaljzatból, hogy a csatlakozódugónál fogja meg.
5. Tisztítsa meg a készüléket a "Karbantartás" fejezet szerint.
6. Tárolja a készüléket a "Tárolás" fejezet szerint.

Hibák és zavarok



Figyelmeztetés villamos feszültségre

Csak meghatalmazott szaküzemek vagy a Trotec végezhetnek el olyan tevékenységet, amelyhez a készülék felnyitása szükséges.

A készülék kifogástalan működését a gyártás alatt többször ellenőriztük. Ha ennek ellenére működési zavarok lépnének fel, vizsgálja át a készüléket a következő felsorolás szerint.

A készülék nem indul el:

- Ellenőrizze a hálózati csatlakozást.
- Ellenőrizze, hogy sérült-e a hálózati kábel és a csatlakozódugó. Ha sérüléseket állapít meg, ne próbálja újra használatba venni a készüléket.
Ha megsérül a készülék hálózati csatlakozóvezetéke, veszélyek elkerülése érdekében a gyártóval vagy vevőszolgálatával vagy hasonlóan képzett személlyel ki kell cseréltetni.
- Ellenőrizze a helyi hálózati biztosítékot.
- Ellenőrizze a helyiség hőmérsékletét. A helyiségtermosztát esetleg lekapcsolt, mert a helyiség elérte a kívánt hőmérsékletet.
- A motor esetleg sérült. Cseréltesse ki a meghibásodott motort elektromos szaküzemmel.
- Ellenőrizze, hogy a készülék függőlegesen és sík padlón áll-e. Adott esetben működésbe lépett a borulásvédelem, mert a készüléket fellökték. A készüléket mindig megfelelő és teljes felületű alapfelületre állítsa függőleges helyzetben.
- A helyiségtermosztát esetleg sérült. Cseréltesse ki a meghibásodott helyiségtermosztátot elektromos szaküzemmel.
- A túlmelegedésvédelem esetleg kioldott. Villamos szakvállalattal vagy a Trotec-kel végeztesse villamos átvizsgálást és a túlmelegedésvédelem cseréjét.
- Várjon 10 percet, mielőtt újra indítja a készüléket. Ha nem indul el a készülék, végeztesse el az elektromos átvizsgálást egy szaküzemmel, vagy a Trotec-kel.

A fűvó nem indul:

- Ellenőrizze, hogy be van-e kapcsolva a készülék.
- Ellenőrizze a hálózati csatlakozást.
- Ellenőrizze, hogy sérült-e a hálózati kábel és a csatlakozódugó.
- A ventilátormotor esetleg sérült. Cseréltesse ki a meghibásodott ventilátormotort elektromos szaküzemmel.

Csökkent a levegőáram:

- Vizsgálja át a levegőbelépést és -kilépést. A levegőbelépő és -kilépő nyílásnak szabadnak kell lennie. Távolítsa el az esetleges szennyeződések. Vegye figyelembe a minimális távolságokat falaktól és tárgyaktól a műszaki adatok szerint.

A készülék hangos, ill. veszít a teljesítményéből:

- Ellenőrizze, hogy elszennyeződött-e a levegőszűrő. Szükség esetén tisztítsa ki, ill. cserélje ki a levegőszűrőt.
- Várjon legalább 3 percet, mielőtt újra bekapcsolja a készüléket.

A készülék hangos, ill. vibrál:

- Ellenőrizze, hogy a készülék függőlegesen és stabilan áll.

A készülék nem reagál az infravörös távirányítóra:

- Ellenőrizze, hogy a távirányító és a készülék közötti távolság nem túl nagy-e és szükség esetén csökkentse a távolságot.
- Győződjön meg róla, hogy nincsenek akadályok, pl. bútorok vagy falak a készülék és a távirányító között. Ügyeljen arra, hogy látókapcsolat legyen a készülék és a távirányító között.
- Ellenőrizze az elemek töltési állapotát és szükség esetén cserélje ki az elemeket.
- Ellenőrizze az elemek helyes pólusozását, ha éppen elemcsere történt.

Utalás

Várjon legalább 3 percet minden karbantartási és javítási munka után. Csak utána kapcsolja be újra a készüléket.

A készülék nem működik az ellenőrzések után kifogástalanul?

Lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálattal. Adott esetben vigye a készüléket javításra egy meghatalmazott elektromos szaküzembe vagy a Trotec-hez.

Karbantartás

Karbantartást megelőző tevékenységek



Figyelmeztetés villamos feszültségre

Ne érintse meg a hálózati csatlakozódugót nedves vagy vizes kézzel.

- Kapcsolja ki a készüléket.
- Úgy húzza ki a hálózati csatlakozókábelt a dugaszolóaljzatból, hogy a csatlakozódugónál fogja meg.
- Hagyja a készüléket teljesen lehűlni.



Figyelmeztetés villamos feszültségre

Csak meghatalmazott szaküzemek vagy a Trotec végezhetnek el olyan tevékenységet, amelyhez a készülék felnyitása szükséges.

A ház tisztítása



Figyelmeztetés villamos feszültségre

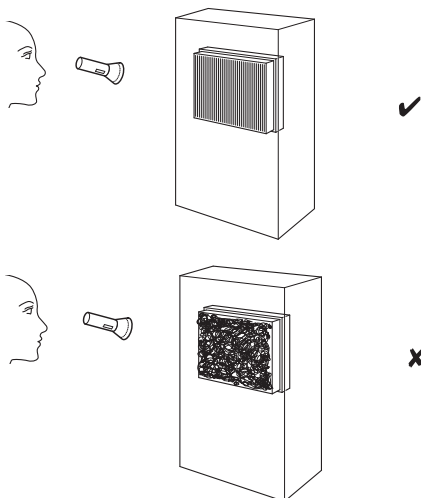
Soha ne merítse a készüléket víz alá!

Tisztítsa meg a házat egy megnedvesített, puha, nem szárazó kendővel. Ügyeljen arra, hogy ne hatoljon be nedvesség a készülékházba. Ügyeljen arra, hogy villamos alkatrészeket ne érhesse nedvesség. A kendő nedvesítéséhez ne használjon agresszív tisztítószeret, például tisztítósprayket, oldószereket, alkoholtartalmú tisztítószeret vagy súrolószereket.

A tisztítás után törölje szárazra a készülékházat.

Készülék belseje szennyeződésének vizuális vizsgálat

1. Vegye ki a levegőszűrőt.
2. Világítson be egy zseblámpával a készülék nyílásaiba.
3. Ellenőrizze, hogy elszennyeződött-e a készülék belseje.
4. Ha tömör porréteget tapasztal, tisztítsa ki a készülék belsejét egy elektromos szaküzemmel vagy a Trotec-kel.
5. Helyezze ismét be a levegőszűrőt.



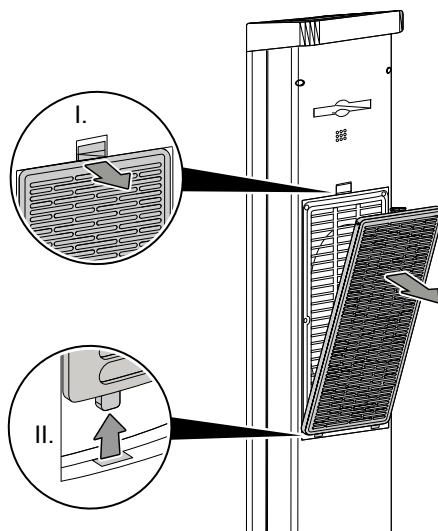
Levegőszűrő tisztítása

Utalás

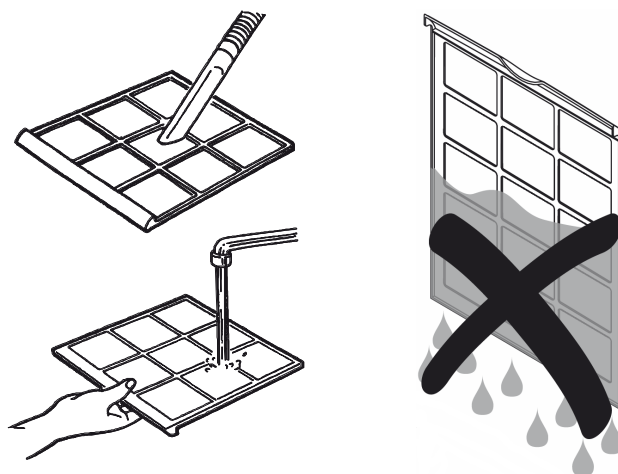
Győződjön meg arról, hogy a levegőszűrő nem elhasznált és nem is sérült. A levegőszűrő szélei nem deformálódhatnak. Bizonyosodjon meg a levegőszűrő újbóli behelyezése előtt arról, hogy az sértetlen és száraz!

A levegőszűrőt szennyeződés esetén tisztítani kell. Ez pl. csökkent teljesítményben nyilvánul meg (lásd "Hibák és zavarok" fejezetet).

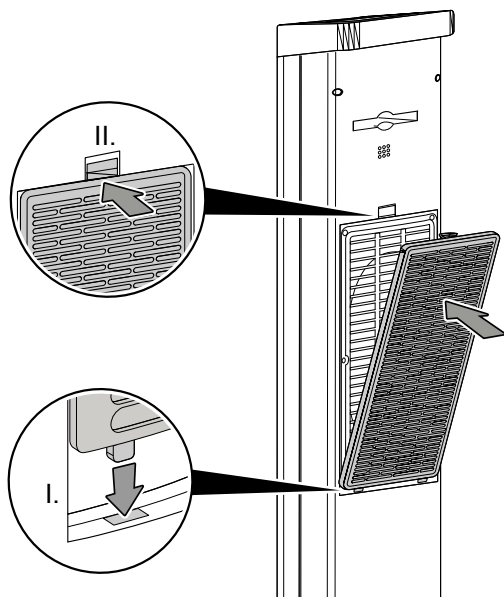
1. Vegye ki a levegőszűrőt a készülékből.



2. Tisztítsa meg a szűrőt puha, nem szárazó, enyhén nedves kendővel. Ha a szűrő erősen szennyezett, semleges tisztítószerrel kevert meleg vízzel tisztítsa.



3. Hagyja teljesen megszáradni a szűrőt. Ne rakja be a nedves állapotban a szűrőt a készülékbe!
4. Helyezze be a levegőszűrőt ismét a készülékbe.



Műszaki függelék

Műszaki adatok

Paraméter	Érték
Modell	TFC 25 E
Fűtőteltjesítmény	1. fokozat: 1800 W 2. fokozat: 2500 W
Munkatartomány	-20 °C-tól 35 °C-ig
Hálózati csatlakozás	220-240 V / 50 Hz
Teljesítményfelvétel max.	2500 kW
Védettség	IPX0
Érintésvédelmi osztály	II / 
Csatlakozódugó-fajta	CEE 7/17
Kábelhossz	1,6 m
Hangnyomásszint	50 dB
Méretek (mélység x szélesség x magasság)	260 x 260 x 800 mm
Min. távolság falaktól és tárgytól	A: fent: 100 cm B: hátul: 100 cm C: oldalt: 100 cm D: elöl: 100 cm
Súly	3,5 kg
Elemek a távirányítóhoz	CR2032 típusú

Az elektromos egyedi helyiségfűtő berendezések
termékinformációs követelményei

Paraméter	Érték / Jellemző
Modell	TFC 25 E
Hőteljesítmény	
Névleges hőteljesítmény P_{nom}	2,5 kW
Minimális hőteljesítmény (irányérték) P_{min}	1,8 kW
Maximális folyamatos hőteljesítmény $P_{max,c}$	2,5 kW
Kiegészítő villamosenergia-fogyasztás	
el_{max} névleges hőteljesítménynél	0
el_{min} minimális hőteljesítménynél	0
el_{sb} készenléti üzemmódban	0,00343 kW
A hőbevitel szabályozásának módja	
a hőbevitel kézi szabályozása beépített termosztáttal	NEM
a hőbevitel kézi szabályozása a helyiség- és/vagy a külső hőmérséklet visszacsatolásával	NEM
a hőbevitel elektronikus szabályozása a helyiség- és/vagy a külső hőmérséklet visszacsatolásával	NEM
ventilátorral segített hőleadás	NEM
A hőteljesítmény/helyiség hőmérséklet szabályozásának módja	
egyfokozatú hőteljesítmény, a helyiség hőmérséklet ellenőrzése nélkül	NEM
két vagy több kézi úton beállítható fokozat, a helyiség hőmérséklet szabályozása nélkül	NEM
helyiség hőmérséklet-szabályozás mechanikus termosztáttal	NEM
elektronikus helyiség hőmérséklet-szabályozással	IGEN
elektronikus helyiség hőmérséklet-szabályozás és napszak szerinti szabályozás	NEM
elektronikus helyiség hőmérséklet szabályozás és heti szabályozás	NEM
Más szabályozási lehetőségek	
helyiség hőmérséklet-szabályozás jelenlét-érzékeléssel	NEM
helyiség hőmérséklet szabályozás nyitottablak-érzékeléssel	NEM
távszabályozási lehetőség	NEM
fűtés bekapcsolásának adaptív szabályozásával	NEM
működési idő korlátozásával	IGEN
feketegömb-érzékelővel	NEM
Érzékelő adatok	Trotec GmbH Grebbener Straße 7 D-52525 Heinsberg

N.A. = nem releváns

Ártalmatlanítás

A csomagolóanyagokat mindig környezetvédelmi szempontból megfelelő módon és az ártalmatlanításra vonatkozó, érvényes, helyi előírások szerint ártalmatlanítsa.



■ Egy használt elektromos vagy elektronikus készüléken látható áthúzott szemetes szimbólum azt jelzi, hogy használati idejének végén nem szabad háztartási hulladékba dobni. Az Ön közelében gyűjtőhelyek állnak rendelkezésre használt elektromos és elektronikus készülékek ingyenes leadásához. A címeket a városi, ill. helyi önkormányzattól tudhatja meg. Sok EU-oroszra vonatkozóan a <https://hub.trotec.com/?id=45090> weboldalon is tájékozódhat további leadási lehetőségekről. Egyébként szíveskedjen az országában berendezések hulladékainak hasznosítására hivatalosan engedélyezett helyhez fordulni.

Elektromos és elektronikus készülékhulladékok szelektív gyűjtésének az a célja, hogy lehetővé tegye a készülékhulladékok anyagainak, ill. a hulladékok más formában történő hasznosítását, továbbá elkerüljük a környezetre és az emberi egészségre ható negatív következményeket az esetleg a készülékekben lévő veszélyes anyagok ártalmatlanítása során.



Elemek és akkumulátorok nem valók a háztartási hulladékba, hanem azokat az Európai Unióban – az EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS 2006/66/EK számú, 2006. szeptember 06-i, elemekről és akkumulátorokról szóló irányelve szerint – szakszerű ártalmatlanításra kell átadni. Kérjük, ártalmatlanítsa az elemeket és akkumulátorokat a hatályos törvényi rendelkezéseknek megfelelően.

Trotec GmbH

Grebbener Str. 7
D-52525 Heinsberg

☎ +49 2452 962-400

☎ +49 2452 962-200

info@trotec.com

www.trotec.com